

# Danziger Zeitung.



N<sup>o</sup> 9953.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition Kettchagergasse No. 4 und bei allen Kaiserlichen Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. — Preis pro Quartal 4,50 A., durch die Post bezogen 5 A. — Inserate kosten für die Zeilzeile ober deren Raum 20 A. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inseratsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1876.

## Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten auswärtigen Abonnenten bitten wir, die Bestellungen auf die Danziger Zeitung für das nächste Quartal rechtzeitig aufzugeben, damit keine Unterbrechung in der Versendung eintritt. Die Postanstalten befördern nur so viele Exemplare, als bei denselben vor Ablauf des Quartals bestellt sind.

Alle Postanstalten nehmen Bestellungen an. Der Abonnementspreis beträgt für die mit der Post zu versendenden Exemplare pro IV. Quartal 1876 5 Mk.; für Danzig inclusive Bringerlohn 5 Mk. 25 Pf. Abgeholt kann die Zeitung werden für 4 Mk. 50 Pf. pro Quartal:

- Kettchagergasse No. 4 in der Expedition, Altstädtischen Graben No. 108 bei Hrn. Gustav Senning,
- 2. Damm No. 14 bei Hrn. S. Abel (Firma Joh. Wiens Nachfolger),
- Fischmarkt No. 26 bei Hrn. C. Schwinkowski,
- Kohlmarkt No. 22 bei Hrn. Saack,
- Brodbäcker- und Kürschnergassen-Ecke bei Hrn. R. Warrens,
- Langgarten No. 8 bei Hrn. Bräutigam,
- Neugarten No. 22 bei Hrn. Löwis,
- Paradiesgasse No. 18 bei Hrn. Bäckermeister Trostener,
- Poggenpuhl No. 32 im „Tannenbaum“.

## N. Der Bundesrath und die Justizgesetze.

Die wichtigste Aufgabe, die den Bundesrath in den nächsten Wochen beschäftigen wird, ist die definitive Stellungnahme zu den Justizgesetzen. Die Aeußerungen, welche der Vertreter des Reichsjustizamtes während der Commissionsberatungen gehalten, haben manche Ungewissheit über die definitive Ablehnung oder Annahme von Seiten des Bundesraths bestehen lassen. Mit um so größerer Spannung darf man den endgiltigen Verathungen desselben entgegensehen, die seinen ihren Anfang nehmen. Die Rechtseinheit ist recht eigentlich das Kennzeichen der nationalen Zusammengehörigkeit, und wenn sie jetzt nach einer zweijährigen Arbeit und Anstrengung um untergeordneter Differenzen willens scheitern sollte, so wäre das große nationale Werk damit auf eine ganz unabhöhrbare Zukunft verlagert, und die Fortentwicklung unserer Reichsinstitutionen hätte den ersten nachhaltigen Stoß empfangen. Wir wollen keineswegs die Besorgniß aussprechen, daß es dazu kommen könne, wenn wir ermahnen, sich noch einmal die ganze Wichtigkeit der jetzigen Entscheidung vorzumalen. Gelingt es jetzt nicht, zwischen dem Bundesrath und der Commission eine Einigung zu erzielen, so ist das Plenum des Reichstags sicherlich auch nicht dazu im Stande. Denn es ist ja selbstverständlich, daß er im Einzelnen diese Gesetze nicht noch einmal durchberathen kann.

Es ziemt sich wohl, in dieser entscheidenden Stunde noch einmal in großen Zügen auf die jetzige Situation der Justizgesetze, wie sie durch die Commissionsberatungen sich gestaltet hat, hinzuweisen: Am leichtesten hatte man es mit der Civilprozeßordnung. Der Entwurf derselben beruhte auf dem klar durchgedachten Grundsatz der Öffentlichkeit und Mündlichkeit und enthielt

überall die praktischen Verbesserungen zur Abföhrung der Prozesse, wie sie sich aus den Erfahrungen der einzelnen Länder ergeben hatten. Sie ist von der Commission einfach angenommen, nur einzelne Lücken sind ausgefüllt und zweifelhafte Punkte weniger nach theoretischen als nach praktischen Gesichtspunkten entschieden.

Andererseits stand die Sache bei der Strafprozeßordnung. Diese ist nicht in allen technischen Details von wissenschaftlichen und praktischen Juristen seit Jahren vorbereitet. Vielmehr sind hier viele Fragen noch im Fluß und von der Wissenschaft noch nicht übereinstimmend entschieden worden. In Folge dessen war die Vorlage denn auch ein weniger harmonisch durgearbeitetes Ganzes und hatte selbst in der technischen Anordnung manche Mängel. Die Commission war daher genöthigt, einerseits das Gesetz paragraphenweise durchzuarbeiten, andererseits sich zu bescheiden, die allgemeine Grundlage des in Deutschland bestehenden öffentlichen und mündlichen Verfahrens im Wesentlichen anzunehmen und nur diejenigen Verbesserungen einzuföhren, welche auf der übereinstimmenden Ansicht der Theoretiker und Practiker beruhen. Namentlich galt es, die Anforderungen der staatlichen Ordnung und der Rechtssicherheit mit denen der individuellen bürgerlichen Freiheit zu vereinigen. Die Commission hatte dabei nicht bloß mit den Schwierigkeiten in ihrer eigenen Mitte, sondern auch mit den unter einander abweichenden Meinungen der Regierungsvertreter zu kämpfen. So hoch sie auch den Gedanken der Reichseinheit stellte, so konnte sie denselben doch nicht ungemessene Opfer bringen, und so hat sie in manchen wichtigen Fällen ihre Beschlüsse gegen den entschiedenen Widerstand der Regierungen festgehalten. Sie ließ dabei nicht außer Acht, daß große Gesetzgebungen, wie die Justizvorlagen sind, naturgemäß aus Compromissen, sowohl zwischen den Parteien wie mit der Regierung hervorgehen.

Die allgemeine Grundlage der Gerichtsverfassung ist von der Commission angenommen, aber manche neue Capitel sind eingefügt und im Einzelnen wichtige Abänderungen getroffen, denen die Regierungen wohl größtentheils zustimmen werden. Die Bestimmungen über die Stellung der Richter und die Garantien ihrer Unabhängigkeit, über die Bildung der Senate zur Abwehr jedes Einflusses der Verwaltung auf die Zusammenfassung der Gerichte, ferner über die deutsche Rechtsanwaltschaft auf Grund der freien Advocatur sind neu eingefügt.

Die Gegensätze zwischen der Commission und dem Bundesrath beschränken sich im Grunde nur auf Fragen zweiten Ranges, und es ist kaum möglich, anzunehmen, daß das große Werk der Rechtseinheit, an welchem die Nation und die Regierungen gleichmäöiges Interesse haben, daran scheitern könnte. Es war die wachsende Rechtshoheit der Einzelstaaten, an der sich der Verfall des alten Reiches messen ließ; wir nehmen heute den umgekehrten Weg, und je rascher wir auf ihm fortschreiten, desto mehr wird die Macht des neuerstandenen Reiches sich bewahren.

## Deutschland.

△ Berlin, 20. Sept. Dem Bundesrath ist

wasser emporsprudeln, gefällige Brunnennetzen, Wandelbahnen, freundliche Alleenstraßen mit eleganten Häusern und vornehmen Hotels von riesigen Dimensionen, und finden dieselbe Langeweile mit denselben Veranstaltungen, sie zu tödten, wie bei uns. In wenigen Stunden ist man mit Saratoga fertig. Die Gegend ist freundlich, aber nicht gerade schön. Weite Wälder bieten schattige Spaziergänge und viele angenehme Ruhepunkte. Ihr Hauptvergnügen finden die Sommergäste aber an den kleinen Landseen, die in den nahen Bergen liegen. Dort veranstaltet man Wetttrudern, an den dichtbewaldeten Ufern arrangirt man Piknicks, im Sommer giebt es hier auch Feuerwerke und andere allgemeine Belustigungen. Musik hört man jetzt schon allerorten, daß uns die Ohren schmerzen. Zu den Badepapellen kamen noch verschiedene Mützen aus der Umgegend, die sich hier ein Rendezvous gegeben hatten und alle mit ihren Musikbänden in curiösen Uniformen durch die Straßen des schmucken Städtchens zogen.

Saratoga liegt einige Meilen vom Hudson entfernt, wir sehen den Fluß erst oberhalb Albany wieder, wo er zwar durch starke Nebenflüsse bereits mächtig angeschwollen ist und sich breit durch die felsigen Waldgründe wälzt, aber immer noch nicht schiffbar ist, weil er gezwungen wird, von einer Gebirgsstufe zur andern hinab zu stürzen, in wundervollen Cascaden, die anderswo allein schon den Ruhm einer Gegend bilden würden, hier aber kaum anders betrachtet werden, als um ihrer Triebkraft willen, welche die Werke zahlreicher Industrien in Bewegung setzt. Je näher wir nach Albany kommen, desto überschlicher tritt ein großartiges Netz von Canälen hervor, die hier ihren Fußpunkt in einem ausgedehnten künstlichen See finden, in dem die Frachtboote zusammen kommen, um ihre Ladung dann den Hudson hinabzuschiffen. Die bedeutendsten dieser künstlichen Wasserstraßen verbinden die eine dem Eriesee, die andere den Champlainsee mit dem Hudson, und kleinere Wasserwege föhren die Bodenerzeugnisse aus allen Gegenden hier zusammen.

Albany wird dadurch und auch als Knotenpunkt einer Menge von Eisenbahnen zum Vororte

vom Reichskanzler und zwar d. d. Barzin, den 24. August 1876, der Entwurf von Normen für die Construction und Ausrüstung der Eisenbahnen Deutschlands zugegangen mit einem Hinweise darauf, daß der Entwurf aus dem mit den Commissariaten der meist theilhaftigen Bundesregierungen gepflogenen Verhandlungen hervorgegangen und der späteren gesetzlichen Regelung der Angelegenheit nicht vorgreifen soll. Dieser Entwurf, welcher 39 Paragraphen umfaßt, zerfällt in zwei Theile. 22 Paragraphen betreffen im ersten Theil die Construction der Eisenbahnen: das Bauproject, die Bauwerke, die Breite des Bahnkörpers, die Trodenlegung des Planums, Spurweite, die Geleise, Gefälle, Beschaffenheit und Tragfähigkeit der Schienen, die Bahnhofsanlagen, Construction der Weichen, Drehscheiben, Perrons etc. Der zweite Theil (§ 23—38) betrifft die Ausrüstung der Eisenbahnen, die Höhen- und Breitenmaße der Locomotiven und Wagen, der Tender, Bremsen u. dgl. m. Der letzte § 39 enthält die Schlußbestimmungen. Der Termin des Inkrafttretens der Verordnung ist offen gehalten. Sie findet Anwendung bezüglich der Construction auf alle Bahnen von normaler Spurweite, welche nach ihrem Erscheinen in Angriff genommen oder einem umfassenderen Umbau unterworfen werden, bezüglich der Ausrüstung bei Neubeschaffung oder Umgestaltung der bisherigen Betriebsmittel. Einzelne Ausnahmen der Bestimmungen des Reglements können rüchlichst besonderer Verhältnisse von der Landesregierung unter Zustimmung des Reichs-Eisenbahnamts bewilligt werden. Für Bahnen, welche nur eine untergeordnete Bedeutung für den allgemeinen Verkehr haben, soll das Reglement außer Wirkung bleiben. In den beigegebenen Erläuterungen ist davon ausgegangen, daß Art. 42 der Reichs-Verfassung die Bundesregierungen zur Verwaltung der Eisenbahnen im Interesse des allgemeinen Verkehrs wie ein einheitliches Netz nach gemeinsamen Normen zu verwalten, anlegen und ausrüsten zu lassen verpflichtet. Man habe anfänglich eine Ordnung der Materie auf gesetzlichem Wege beabsichtigt, dann aber die Ueberzeugung gewonnen, daß „mit Rücksicht auf die Fortschritte in der Technik und auf die täglich hinzutretenden neuen Erfahrungen auf dem Eisenbahngebiete wenigstens zur Zeit der Weg der Verordnung vorzuziehen sei“, als gehofft werden dürfe, daß auch Baiern demnächst für seine Bahnen diese Bestimmungen in Kraft setzen werde. In dem Reglement „burften Vorschriften für den Bau der Bahnen und die Beschaffenheit der Betriebsmittel Aufnahme finden, welche, ohne den Fortschritt auf diesem Gebiete zu hindern, doch voraussichtlich für eine längere Reihe von Jahren maßgebend sein werden.“ Das Reglement lehnt sich an die Vorschläge des Vereins der Deutschen Eisenbahnverwaltungen an und ist theils mit Rücksicht auf die Sicherheit des Betriebes, wie im Interesse der Landesverteidigung für erforderlich erachtet worden.“ Der Entwurf unterlag einer Vorprüfung von Commissariaten der Bundesregierungen, eines Commissars der Reichs-Eisenbahnen in Elsaß-Lothringen und des Chefs der Eisenbahndirektion des großen Generalstabs in Conferenzen, welche vom 26. bis 29. April 1875 hier stattfanden.

\* Die „Voss. Ztg.“ theilt folgenden Fall mit,

für New-York. Außerdem ist es aber auch die Hauptstadt des Staates, der Sitz der obersten Behörden und vieler Staatsanstalten. Die meisten Staaten der Union legen die höchste Stelle, den Sitz ihrer Verwaltung nicht in die großen Städte, sondern in kleine, stille, oft recht entlegene Orte. Weder New-York, noch Philadelphia, Cincinnati, Chicago und Baltimore sind Hauptstädte ihrer Staaten, nur Boston bildet sowohl den industriellen und geistigen, wie auch den Verwaltungsmittelpunkt von Massachusetts. In Albany residirt Gouverneur Tilden, der Präsidentschaftscandidat der Democraten, an der Spitze der Staatsverwaltung. Er hat einen schönen und angenehmen Wohnsitz. Von dem Gestade des breiten Stromes steigt die Stadt eine sanft sich erhebende Berglehne hinan bis zu ihrem Capitol. Gleichlaufend mit dem Fluße gehen die Geschäftsstraßen; zu den stilleren Bezirken des Capitols hinauf föhrt die vornehme, sehr breite Staatsstraße, die ihren Fuß in den Hudson setzt, deren Haupt ein schattiges Gehege alter hochstämmiger Bäume schmückt, aus dem die Marmorfronten des Regierungspalastes hell hervorschiimmern. Albany besitzt eben so wenig Sehwürdigkeiten wie andere nordamerikanische Städte, aber interessant ist es jedenfalls, aus dem Gewühl der Straßenbahnen, des Schiffer- und Geschäftstriebes hinauf zu wandern in die fast feierliche Stille dieser Newiere. Da liegt, von einem kühlen Lufthaare umgeben, das Capitol, in der Nähe die Cityhall, weiter die Universität, deren juristische Facultät für die beste der Union gilt; dann das Staatsarsenal, öffentliche Institute, Bibliotheken und große Unterrichtsanstalten. Alles ist von alten Baumgängen umgeben, überall finden wir kleine Vorgärten, und auch die stillen, verschlossenen Privathäuser, die nicht einmal durch die Nähe der kleinsten Ladengeschäfte gestört werden, besitzen kleine Gartenplätze vor der Thüre. Es sieht gar friedlich und freundlich aus auf diesen grünen Höhen, deren Spitze die Staatsverwaltung sich zu ihrem Sitze ausersehen hat, und hinter den letzten Häusern beginnt der große, geschmackvoll angelegte, noch ziemlich junge Park mit seinen Seen,

für den sie, falls die betreffenden Behörden und die Staatsanwaltschaft in Potsdam dazu im Stande ist, ein Dementi ausdrücklich herausfordert. Der Ackerpächter Holz in Jezierig bei Brandenburg hatte auf dem Charlottenburger Pferdemarkt am 8. August d. J. ein Pferd gekauft und ritt auf demselben seiner Heimath zu. Als er am Mittwoch den 9. August mit dem Pferde Potsdam passirte, ward er von einem Polizisten angehalten, unter der Angabe, er habe das Pferd gestohlen, verhaftet und in den Polizeigewahrsam abgeföhrt, — am 9. August. Die preussische Habeas-Corpus-Acte schreibt vor, daß ein jeder Staatsbürger innerhalb der nächsten 24 Stunden dem ordentlichen Richter vorgeföhrt und von demselben vernommen werde. Erst mit Anfang der nächsten Woche, Montag, den 14. August, wurde er in's Gefängniß des Kreisgerichts übergeföhrt und von dem Untersuchungsrichter vernommen, und am 16. August, also nach vollen 8 Tagen ohne weitere Erklärung entlassen. Dabei wurde ihm ein Autorisationschein eingehändigt, daß er sich sein Pferd von dem Gastwirth, dem es der Polizist zur Pflege überliefert, wieder abholen könne. Bei demselben mußte er für das mit Beschlag belegte Pferd 12 Mark Futterkosten bezahlen, während man ihm für seine persönliche Verpflegung kein Geld abgenommen hatte. Man kann sich die Stimmung dieses Mannes denken, der mitten in der Ernte seiner Wirthschaft und Familie ohne die geringste Schuld seinerseits entrisen war. Sein reifer Hafer war mittlerweile zum großen Theile ausgefallen, sein Heu verdorben. Seine Frau und Kinder waren ohne alle Nachricht von ihm, denn es war keinerlei Anfrage über seine Identität an seinen Wohnort gelangt. Der Amtsvorsteher desselben hatte bereits polizeiliche Recherchen bei der Polizei-Direction von Charlottenburg angestellt. Dem Ackerpächter Holz ist dann auf seine Beschwerde über das gegen ihn beobachtete ungesetzliche Verfahren von dem Staatsanwalt in Potsdam folgende Antwort zugegangen: „(Der Staatsanwalt zu Potsdam) Potsdam, den 14. September 1876. Auf Ihre Beschwerde vom 31. August cr. werden Sie hierdurch benachrichtigt, daß nicht zu ermitteln gewesen ist, welcher Beamte es verschuldet hat, daß die polizeiliche Anzeige von Ihrer am 9. August cr. erfolgten Verhaftung erst am 12. desselben Monats bei der Staatsanwaltschaft eingegangen ist. v. Stael Holstein. An den Ackerpächter Herrn Holz zu Jezierig. 8522.“ — Hoffentlich — bemerkt die „Voss. Ztg.“ — ergibt die fortzufösende Beschwerde über alle dabei betheiligte Beamte, ob es in Preußen nicht zu ermitteln ist, wenn Organe der öffentlichen Behörden einen Unschuldbigen 8 Tage im Gefängniß sitzen lassen und ihn am fünften Tage zum ersten und einzigen Mal verhören. Fast wie eine Persiflage auf unsere Rechtsverhältnisse sieht es aus, wenn der uns zugegangene Bericht also schließt: Ob der 2c. Holz Entschädigung für die ihm widerfahrne ungesetzliche Behandlung und die ihm damals erwachsenen materiellen Nachtheile zu fordern berechtigt ist, mag nach Lage der jetzigen Gesetzgebung vielleicht zweifelhaft sein, aber ungewisselhaft scheint es uns, daß die Kosten für das mit Beschlag belegte Pferd, das nicht der zufällige Begleiter des

Spielplätzen, Blumenbeeten und Waldpartien, den keine größere Stadt der Republik entbehren zu können scheint.

Die Hudsonfahrt beginnt in Albany und endet in New-York. Hier allein ist der Strom schiffbar und entsalzt sich sofort zu einer Breite und Tiefe, die ihn zur bequemsten und schönsten Verkehrsstraße macht. Man könnte den Hudson schon von Albany ab für eine einzige, 40 deutsche Meilen in's Land schneidende Meeresbucht halten, und Hudson, der Entdecker des Stromes, hat dies auch gethan. Er glaubte, als er zuerst dieses Gewässer hinauf steuerte, die Durchfahrt nach dem Westen gefunden zu haben, bis die plötzlich den Weg verammelnden Felsenmassen ihn belehrten, daß er umkehren müsse. Das Wasser erscheint dem Blicke fast stromlos, nur wo einmal die Gebirgszüge ihm sehr nahe rüden, wo es sich wahrscheinlich früher seinen Weg hat durchbrechen müssen, da krawlen und strudeln sich die Wellen etwas, um bald darauf wieder sich zu einem weiten breiten Spiegel zu glätten. Es giebt in ganz Amerika nur sehr wenige und sehr eng umgrenzte Partien, welche sich einen Ruf als Ziele für Bergnigungsreisen erworben haben und allein zu diesem Zwecke besucht werden. Alle liegen sie im Staate Newyork. Es sind die Niagarafälle, die beiden Gebirgsseen und der Hudsonstrom. Für solchen Luftverkehr hat man auch die Dampfboote eingerichtet, denn wer in Geföhren reist, nimmt eine der Bahnen, die beide Städte schneller verbinden. Die Hudsonampfer übertreffen alle andern an Schönheit und Comfort. Salons auf hoher Plattform mit Fenstern rings umher, ausmündend in geräumige offene Vorplätze vorn und hinten, wo man nach Gefallen in bequemen Fauteuils sich strecken, Ausichten, frische Luft, Sonnenschein oder Schatten genießen kann und nur von dem Spectakel einer kleinen Musikbande gestört wird, die von einem Blase des Schiffes zum andern zieht, um ihre Stüchden aufzuspielen. Weniger stören uns die fliegenden Buch- und Bilderhändler, die ihre Panoramen, Reisebücher und kleine Schriften feilbieten, oder der Brillenverkäufer im schwarzen Frack, der mit einer famosen

\*) Nachdruck verboten.

Verhafteten, sondern angeblich das corpus delicti war, von den Behörden ebenso wie die Verpflegung des Untersuchungsgefängnisses zu tragen sind.

Nach Artikel 106 der preussischen Verfassung steht die Prüfung der Rechtsgültigkeit gehörig verkündeter königlicher Verordnungen nicht den Behörden, sondern nur den Kammern zu. Der preussische Richter hat also nur nachzusehen, ob die königliche Verordnung in der Geseßsammlung oder im Amtsblatt publicirt ist; alsdann muß er zur Anwendung schreiten. Anders der deutsche Richter, da sich in der Reichsverfassung keine gleiche beschränkende Bestimmung findet. Das Reichs-Oberhandelsgericht hat dem entsprechend auch sich dahin ausgesprochen, daß ohne Zweifel die Richter befugt sind, die Legalität von kaiserlichen Verordnungen zu prüfen. Es fragte sich um die kaiserliche Verordnung vom 4. November 1875, betreffend die Anlegung einer Eisenbahn von Strahburg nach Lauterburg.

In keinem Kreise Pommern — so lesen wir im Stettiner „Gen.-Anz.“ — sind so viel Güter gerichtlich subhastirt worden, wie im Neustettiner. Dort kamen in andere Hände die Güter des Herrn v. Wasenapp-Buchwalde, des Grafen Kleist-Fuchow. Der frühere Oberpräsident v. Senfft-Pilsach erhielt dagegen ein kaiserliches Gnadengeschenk von 30000 Thlr. Verkauf wurden ferner gerichtlich die Güter des Grafen Bülow, Ornhagen etc. bei Regenwalde, welche der Graf Pourtales erwarb. Der Erbschaftstheilung wegen soll jetzt auch das beste Gut im Pyritzer Kreise, Brillwitz, von den Erben, welche dasselbe bis jetzt verwalten ließen, verkauft werden, und gehört der ehemalige Gesandte in Paris, Graf Arnim, durch seine frühere Gemahlin, eine Geborene v. Brillwitz, zu den Nutznießern des Gutes, der auf die gerichtliche Subhastation eingewirkt hat. Besitzer von zu theuer gekauften Gütern, ebenso Pächter, welche zu übertriebenen Pachtpreisen Güter übernehmen — befinden sich in unglücklicher Lage, und ist letztere selbst verschuldet. Die liberale Gesetzgebung, noch weniger die liberale Partei haben an der schlechten Lage der nothleidenden Landwirthe eine Mitverschuldung zu tragen, die sich in der Regel durch Wechselkreiterei immer tiefer in Schulden türzten. Niemand, selbst nicht die Agrarier, können solchen Personen Hilfe bringen.

Das Städtchen Neustadt-Eberswalde soll von seinen städtischen Vertretern ungetauft werden. Der letzten dortigen Stadtverordneten-Versammlung lag ein Magistratsantrag vor, den Namen der Stadt wieder so umzuändern, wie er in früheren Jahrhunderten üblich war: das Wort „Neustadt“ zu beseitigen und nur das Wort „Eberswalde“ zu behalten. Als Motiv zu dieser Aenderung ist namentlich die oft vorgekommene Verwechslung bei Sendungen nach dort mit anderen ähnlich benannten Städten, wie Neustadt a. d. Orla, Neustadt a. d. Dosse etc. angegeben.

Interessant ist es, aus dem eben ausgegebenen Hefte der officiellen „Beiträge zur Statistik Mecklenburgs“ zu erfahren, daß die Einwohnerzahl des Großherzogthums Mecklenburg-Schwerin im Vergleich zu der Zählung vom 1. Dezember 1871 um 0,7 Proc. abgenommen hat. Im Einzelnen hat sich die städtische Bevölkerung um 1,7 Proc. vermehrt, während beziehungsweise die Bevölkerung im Domanium und in den ritterschaftlichen Besitzungen um 2,2 Proc. resp. 2,1 Proc., und die in den Klostersgütern um 4,2 Proc. sich vermindert hat.

In diesem Jahre finden wieder Herbst-Control-Versammlungen für Landwehrlente, Reservisten, zur Disposition der Ersatzbehörden Entlassene und zur Disposition der Truppentheile Beurlaubte statt. Die Bestimmungspflichten, welchen besondere persönliche Gesellungs-Drödes nicht überhandt werden, dürfen ohne Entschuldigung nicht ausbleiben, widrigenfalls sie nach der Strenge der Militärgefeße bestraft werden. Nur in ganz besonders dringenden Fällen darf Dispensation nachgesucht werden, und zwar wegen Krankheit und plötzlicher Todesfälle in der Familie, doch sind dahin gehende Entschuldigungen gehörig durch Amtsatteste zu belegen.

Der katholische Geistliche in Oppenheim,

welcher in der oberen Klasse der dortigen Stadt-schule Religionsunterricht erteilt, hat den Mädchen, welche bei dem Zuge am Sedantage weiße Kleider getragen, erklärt, daß sie fernherhin mit diesen Kleidern zur Verherrlichung eines kirchlichen Festes nicht mehr herangezogen werden würden.

Die badiischen Altkatholiken haben, dem „Zkf. Journ.“ zufolge, zu dem vom 22. bis 24. d. M. in Breslau stattfindenden altkatholischen Congreß folgende Anträge gestellt: 1) die innere Organisation der Kirche gehört nicht zur Kompetenz des Congresses, dagegen die Agitation für die Reformbewegung und die Stellung derselben zum Papstthum; 2) Vorbereitung zur Einberufung einer allgemeinen Kirchenversammlung zur Sicherstellung des Interesses der Altkatholiken bei der nächsten Papstwahl; 3) Verständigung der wissenschaftlichen katholischen Richtungen von Hermes, Günther, Baader und Deutlinger, sowie eine Ausgleichung mit dem deutschen Protestantismus.

Wie vielfach versichert wird, dürfte demnächst auch die Rückberufung der noch im Mittelmeer verbliebenen beiden Panzer-Fregatten „Kronprinz“ und „Friedrich Karl“ erfolgen, und würden fortan dort zum Schutz der deutschen Interessen nur noch die dorthin entsandten kleinen Fahrzeuge verbleiben. Der wirkliche Vollzug dieser Maßregel muß jedoch, obgleich eine derartige Verfügung bei der gegenwärtigen Weltlage nicht unwahrscheinlich erscheint, doch vorerst noch abgewartet werden.

Mit der nach einer anscheinend durchaus zuverlässigen Mitteilung der „Allg. Militär-Ztg.“ Ende vorigen Monats von dem Könige von Baiern erlassenen Bestimmung, daß in dem Maße, als die von der bayerischen Armee zur Zeit geführten Werder-Gewehre und Carabiner in Abgang treten, der Ersatz derselben durch das deutsche Gewehr M. 71 und den gleichen Carabiner erfolgen soll, und daß zu diesem Behufe sofort von der bayerischen Gewehrfabrik zu Amberg 50000 derartige Gewehre und Carabiner in Auftrag übernommen werden, würde wiederum ein wichtiger Schritt zur Erwirkung der Einheit des deutschen Wehrwesens zurückgelegt. Der tatsächliche Unterschied zwischen der deutschen und bayerischen Armee beruht demnach eigentlich nur noch in dem von der letzteren beibehaltenen Naupenhelm und in der lichtblauen Farbe der bayerischen Uniformen. Beide Unterabteilungen besitzen jedoch für die Schlagfertigkeit des gesamt-deutschen Heeres nicht die geringste Bedeutung.

**Schweiz.**  
Bern, 18. Sept. In seiner heutigen Sitzung genehmigte der Bundesrath die von Herrn Oberst Ludwig Denzler wegen vorgerückten Alters eingelebte Entlassung als Ober-Kriegscommissar der eidgenössischen Armee unter bester Verdankung der von ihm in dieser Stellung geleisteten vielfährigen Dienste. Ueber seinen Nachfolger verlautet noch nichts Näheres; wie es heißt, sind drei Candidaten in Vorschlag. Ferner beschloß der Bundesrath in seiner heutigen Sitzung, dem Dr. Raymond de la Valle das Equatur als brasilianischer Consul in Genf zu erteilen und vor dem Auswanderungs-Bureau Seiza's, das unter dem Titel „Société anonyme Franco-Venezulienne“ in Bordeaux die Auswanderung nach Bolivar betreibt, eine öffentliche Warnung zu erlassen.

**Frankreich.**  
XX Paris, 19. Septbr. Die Abreise Mac Mahon's nach Dreux war ursprünglich auf gestern festgesetzt; sie ist auf heute verschoben worden, weil der Marischall-Präsident vorher den russischen Botschafter Fürsten Orloff, der gestern früh eingetroffen ist, empfangen wollte. Fürst Orloff begab sich Nachmittags in's Elysee, er hatte gegen Mittag eine längere Unterredung mit dem Duc Decazes gehabt, und man versichert, daß er die Erklärung abgegeben habe, seine Regierung sei aufrichtig darauf bedacht, am dem Friedenswerk beihilflich zu sein, und sie wolle die Bemühungen der anderen Mächte nicht durch Aufstellung unerfüllbarer Bedingungen erschweren. Die Abwesenheit Mac Mahon's wird sich diesmal, wie es heißt, nicht über zwei Tage erstrecken. — Die „Debats“ bringen eingehende Berichte über die Manöver der

Vorland und bringen auch malerische Abwechslung in den Vordergrund. Die Damen aber auf unserem Schiffe beachten das nicht, sie strecken ihre reizenden Füße auf einem zweiten Stuhle hoch in die Luft und gähnen sich in ein Buch hinein, denn das Programm verpflichtet sie erst, die Gegend von Boughkeepie oder gar von Westpoint ab schon zu finden; hier lassen sie sich deshalb durch dieselbe nicht incommodiren.

Auf einem der schönsten dieser zum Stromlaufenden Bergingel liegt Catskillhouse, die beliebte Sommerfrische reicher Newyorker. Dort verlebt man die heißen Monate und die schönen Wochen des Indianersommers mit ihrer glühenden Farbenpracht in angenehmster Zerstreuung. Der ruhige Strom, breit und buchtenreich, bietet den besten Tummelplatz zum Segeln und Rudern, die nahen Catskills laden zu Wanderungen in die schluchtenartigen Thäler, auf die ausfichtreichen Kluppen oder zum Durchstreichen der alten indianischen Jagdgründe ein. Der Spaziergang eines kurzen Stündchens führt zu den Fällen eines Gebirgswassers, welches in drei verschiedenen Cascaden aus einer Höhe von über 300 Fuß herabstürzt, und wer garnichts unternehmen mag, der wird sich schon von den schattigen Gartenterrassen des Pensionshauses aus an dem Blick in das von dem breiten Strom durchzogene Thal und auf die Gebirgsmasse, die dasselbe in weitem Kreise umschließen, erfreuen können. Denn von der anderen Uferseite schließen niedrige Bergketten ebenfalls das Thal nach Osten zu ab, und auch hier bricht bei dem Städtchen Rhinebeck, dem nächsten Haltepunkte abwärts, das Wasser sich an Felsen, die steil aus ihm aufragen.

In dem Strom selbst oder in schattige Schluchten unmittelbar an sein Ufer geschoben, erblicken wir hier allenthalben große Gebäude, fensterlos, unzugänglich, massige Architecturen, die fast wie Burgen, wie die Palz im Rhein oder Ghillon im Genfersee sich ausnehmen. Diese festen Schlösser enthalten die Eismassen, welche Newyork und die umliegenden Städte verbrauchen. Das Eis wird theils aus dem Fluße, größtentheils aber aus kleinen Landseen, die seitwärts in den Bergen liegen, gefügt und dann in diesen Magazinen auf-

französischen Armee. In seinem heutigen Briefe hat der Correspondent unter Anderem: „Eine Thatsache, welche alles Andere dominirt, ist diese, daß die Armee große Anstrengungen aufbietet, um sich aus dem Chaos herauszuarbeiten, welches bei einer neuen Organisation unvermeidlich ist, und daß sie in allen ihren Theilen Zeichen wirklicher Lebensfähigkeit giebt. Es handelt sich heute nicht mehr darum, wie man im Publikum glaubt, der Eigenliebe der Armee zu schmeicheln, indem man Alles, was mit ihr zusammenhängt, vortrefflich, glänzend, heroisch u. s. w. nennt. Die Offiziere namentlich werden jetzt von diesen Schmeicheleien belustigt, denn sie wissen besser als irgend Jemand, wie falsch es ist, zu behaupten, daß unsere Militärmacht wiederhergestellt ist. Sie finden sich eben erst zurecht und zeigen, daß dieselbe wirklich wiederhergestellt werden kann. Ist das nicht schon viel?“

Vor dem Kriegsgericht in Marseille spielte sich letzter Tage ein Prozeß ab, der einiges Aufsehen erregt hat. In den südlichen Departements giebt es noch eine Anzahl von Quäkern. Ein Mitglied dieser Sekte, ein gewisser Kiffolle aus dem Vigan, der Chef einer Tuchfabrik und ein wohlhabender Mann, war als Reservist einberufen. Er stellte sich pünktlich ein, nahm auch die Uniformstücke in Empfang, weigerte sich aber durchaus, die Waffen, die man ihm überreichte, in die Hand zu nehmen, da seine Religion ihm verbiete, einen Mitmenschen nach dem Leben zu trachten. Man wandte ihm zwar ein, daß es für's Erste bloß auf eine militärische Übung, nicht aber auf Todtschlag abgesehen sei, aber er erwiderte nicht ganz mit Unrecht, daß er durch Annahme der Waffen die Verpflichtung eingehen würde, sich ihrer vorkommenden Falles im Ernste zu bedienen. Vor Kriegsgericht gestellt, hielt er seine Weigerung aufrecht. In der Versammlung hatte die ganze Quäkerfamilie sich eingestellt, um durch ihre Gegenwart den Angeklagten zu ermuntern. Der Vorsitzende des Gerichts stellte ihm allerlei verfangliche Fragen. So z. B. fragte er ihn, was er thun würde, wenn er das Leben seines Vaters durch einen Mörder bedroht sähe. Antwort: Ich würde den Mord zu verhindern suchen, ohne mich einer Waffe zu bedienen. — Und wenn das nicht möglich, würden Sie denselben gefesselt lassen? — Der Angeklagte antwortete unbedenklich mit ja. Im Zuschauerraum entstand eine lebhafte Aufregung; der Vater Kiffolle stand auf, um seinem Sohne öffentlich dafür zu danken, daß er so standhaft an den Satzungen seiner Religion festhalte. Der Gerichtshof ließ sich indeß durch diesen Heroismus nicht beeinflussen und verurtheilte den Angeklagten zu zweimonatlichem Gefängniß, indem er ohne Zweifel von der Ansicht ausging, daß man durch Berufung auf religiöse Scrupel, so achbar sie sein mögen, sich nicht den Pflichten gegen den Staat entziehen kann, und daß, wer der Vortheile des Staatsverbandes genießen will, auch dessen Lasten auf sich nehmen muß. Und in der That gestaltet sich unsere europäische Civilisation nicht alle Tage mehr derart, daß für die Quäker kein Platz mehr bleibt, und daß man den Sekten, welche das Blutvergießen verabscheuen, den freundschaftlichen Rath erteilen muß, sich in eine menschenleere Wüste zurückzuziehen?

**England.**  
London, 19. Sept. Der von dem Schatzkanzler Sir Stafford Northcote am Sonnabend Abend vor einer Versammlung conservativer Arbeiter in Edinburg gehaltenen Rede, in welcher er nach Hervorhebung der Verdienste Lord Beaconsfield's und Erörterung des Verhältnisses der conservativen und liberalen Partei die orientalische Frage zur Sprache brachte, entnehmen wir Folgendes: Als Regel, saate er, lasse sich annehmen, daß das Volk von der äußeren Politik Nichts verstehe. Er wolle demselben damit keinen Vornurth machen, sondern nur eine Thatsache feststellen. Es sei das natürlich, da es nicht wie über innere Angelegenheiten volle Aufklärung erhalte. Selbst im Unterhause seien nur wenige Mitglieder befähigt, sich an einer Discussion über Fragen der auswärtigen Politik zu betheiligen. Die jetzige Bewegung, welche so spontan hervorgetreten, mache dem englischen Volke indeß alle Ehre, nöthige aber die Regierung um so mehr, so kurz und klar wie mög-

einandergeschichtet. Dort friert es in einen einzigen Klumpen zusammen. Die rings geschlossenen Wände der im Hudson schwimmenden Eisburgen haben an den verschiedenen Seiten nur einen von oben bis unten gehenden Einschnitt. Auch dieser kann fest verriegelt werden. An dem Einschnitt legen die Schiffe an, das oberste Glied des Niegels wird geöffnet, man schneidet aus der Masse die nöthige Ladung Eis heraus, läßt sie in's Schiff gleiten und sperrt die Lade wieder zu. So steigt mit dem wachsenden Verbrauch die Deffnung immer tiefer herab, heute an dieser, morgen an jener Seitenwand des hölzernen Eishaufes. Die Schiffe, manchmal auch Eisenbahngänge, bringen die Eismassen täglich zur Stadt, und dort werden sie an die Kunden vertheilt. Wir fahren an unzähligen solcher Colosse vorüber, die meisten gehören der alten holländischen Firma Kniederboder, wie denn überhaupt in dieser Gegend das Holländische in Ditsnamen, Berg- und Flußbezeichnungen, selbst in einzelnen Ansiedelungen noch stark hervortritt und an die ersten Besizer dieser Landschaft erinnert.

Hinter Boughkeepie, ebenfalls eine Ansiedelung holländischen Ursprungs, zieht eine Stadt von mehr als 20000 Einwohnern, die größte an unserm Wege, breitet der Strom sich zu einem Seebeden aus. Scharf schneidet unser schnellfahrendes Boot in den klaren Spiegel, auf den die Gluth der Mittagssonne zittert, die fernen Ufer verschleiert diese flimmernde Hitze, aber wir leiden nicht stark von ihr, denn die eilige Fahrt erzeugt immer einen kühlenden Lustzug. Jetzt nähern wir uns dem schönsten, wenigstens dem berühmtesten Theile der Hudsonfabrik. Wir steuern den Bergen zu, die dort am Abflusse des breiten Beckens sich so fest zusammenschließen, daß wir dem Laufe des Hudson mit dem Blicke nicht weiter verfolgen können. Die von ihm durchbrochene Gebirgskette bedeckt ein einziger dichter alter Wald. Meilenweit dehnen die Hochwälder sich aus über Berge und durch tief eingeschnittene Thäler, nur selten einmal bricht der Stein so steil ab, daß keine Wurzel darauf haften kann, noch seltener ragt eine kahle Felsnabel aus den undurchdringlichen Laubmassen hervor. Wir haben unsere Passagiere in dem stattlichen Newburg, welches zwischen dem Fluß und diesen Gebirgen

lich über die von ihr in's Auge gefaßte auswärtige Politik Auskunft zu geben. Dieselbe sei nun die der Aufrechterhaltung des Friedens und zwar eines ehrenhaften Friedens. Es sei der Regierung vorgeworfen, sie nehme die Mißregierung in der Türkei leicht, weil sie fürchte, durch eine Parteiergreifung gegen die Türken ihre Stellung gegenüber den eigenen mohamedanischen Unterthanen in Indien zu gefährden. Das sei gänzlich verkehrt, denn die Herrschaft Englands in Indien gründe sich auf das Recht guter Verwaltung. Wenn England jetzt seinen Einfluß im Orient ausüben wolle, so müsse es hauptsächlich moralisch stark sein, und zu dem Ende sei es erforderlich, jedwede Unklarheit der Sprache zu vermeiden. Der Krimkrieg sei zum Theil daraus entstanden, daß im Auslande über die Absichten Englands eine irrige Ansicht geherrscht habe. Es lasse sich vielleicht nicht immer sagen, was man meine, wenigstens aber müsse man das meinen, was man sage. — Der Minister ermahnte dann das Volk, nicht zu übereilt zu handeln und vorsichtig in der Sprache zu sein. Die Austreibung der Türken aus Europa lasse sich nicht bewerkstelligen. Eine Vorbeugung der Wiederkehr solcher Greuel, wie sie in Bulgarien geschehen, erbitte die Regierung ebenso wie das Volk. Es sei ihr Gleichgültigkeit gegen jene Schrecklichkeiten vorgeworfen, er halte es für unredt, darauf überhaupt etwas zu erwidern. Ferner werde behauptet, die Regierung sei besungen in den Banden einer traditionellen Politik und erfüllt von Voreingenommenheit gegen Ausland. Er leugne das entschieden. Während der ganzen Krisis hätten die Mächte Europa's im Einverständnis gehandelt. Ueber den Vornurth, die Ablehnung des Berliner Memorandums und die Sendung der Flotte nach der Bessa-Bai haben indirect zur Hervorrufung der Greuel beigetragen, sagte Sir Stafford Northcote dasselbe wie Lord Derby. — Zum Schluß sagte er, er sei erfreut, der Versammlung mittheilen zu können, daß die Bemühung der englischen und der anderen Regierungen auf Herbeiführung eines Waffenstillstandes von Erfolg gewesen seien, da nach soeben ihr zugegangenen Nachrichten die Pforte in eine Sistirung der Feindseligkeiten gewilligt.

In England will man das vierhundert-jährige Jubiläum der Einführung der Buchdruckerkunst in England feiern. So weit nachweislich, wurde das erste Buch dort im Jahre 1477 gedruckt und zwar durch William Caxton.

In Staffordshire, dem Mittelpunkt der englischen Töpferwaarenindustrie, haben die Hauptvertreter derselben beschlossen, die Löhne ihrer Arbeiter um 10 pCt. herabzusetzen, widrigenfalls sie gezwungen wären, bei den jetzigen schlechten Zeiten entweder die Arbeitsstunden zu kürzen oder viele ihrer Angestellten zu entlassen.

**Rußland.**  
Petersburg, 18. Sept. Die hiesige Krisis in den Handelsverhältnissen — schreibt man der „Post“ — dehnt sich leider auch auf Polen aus, wo bisher die Verhältnisse günstiger waren. Auch in Warschau ist kein Geld mehr zu finden, und stöden dort die solidesten Geschäfte. Der Credit nimmt ab, zumal das neu eingeführte Gerichtsverfahren gar zu sehr die früheren, dem Code Napoleon entsprechenden Rechte des Gläubigers schmälert. Die Messe von Nishny-Nowgorod wickelt sich ziemlich gut ab, jedoch sind die Preise mancher Waaren, namentlich des Eisens, gesunken, während Holz im Werthe steigt. Dem Mangel an Capitalien kann nur durch Hilfe vom Auslande abgeholfen werden. Fast alle industriellen Unternehmungen sind von Ausländern gegründet worden. Der Ruße tritt mit seinem Capitale erst dann ein, wenn er sieht, daß die Sache gut geht. Ist kein Ausländer theilhaftig, so giebt der Ruße auch für das beste Geschäft nicht leicht Geld her. Jetzt will Oberstleutnant Soffowsky seine bedeutenden Verbindungen mit West-China ausnutzen, um eine Handels-Gesellschaft zu gründen. Obgleich man aus diesen westlichen Provinzen des chinesischen Reiches den besten Thee, die beste Seide, herrliche Seidenstoffe, Pelzwerke, Rhabarber, Safran und andere Waaren zu spottbilligen Preisen erhält und europäische Waaren daselbst für den doppelten,

Doctormiene uns zu überzeugen sucht, daß wir nur vermittelst seiner bläulichen Gläser die Landschaft in der richtigen Beleuchtung und mit wahren Genüssen sehen können.

Es macht sich aber auch ohne gefärbte Gläser. Die Fahrt ist eine der bilderreichsten, wechselvollsten, angenehmsten Flusspromenaden, die ich kenne. Um sie zu rühmen, wollen die Amerikaner sie der Rheinfahrt vergleichen, mit welcher diese Scenerie indessen nicht die mindeste Aehnlichkeit hat. Höchstens könnte man vielleicht an den Bosphorus erinnert werden, doch fehlt diesem der großartige Gebirgscharakter ebenso wie dem Rheine, durch den die Uferlandschaften des Hudsonriver ihren schönsten Schmuck erhalten. Der Durchschnittstourist glaubt seinem gedruckten Führer-Evangelium, daß erst die untere Hälfte der Tagesfahrt, wo der Strom zeitweise zwischen Felsen gepreßt wird, lohnend, daß dieser allein schöne Gegend sei; das ist aber gründlich falsch. Sobald wir Albany verlassen, umgiebt uns eine oft großartige, immer aber anmuthige und freundliche Gebirgslandschaft. Die Ufer des Flusses selbst bilden zwar nur niedrige grüne Hügelgelände, auf denen sich Städte hinlagern, alte holländische Ansiedelungen meistentheils, wie auch Albany selbst, dann einzelne Quäkercolonien, die sich in ihrem Charakter bis heute erhalten haben. Auch die Weinrebe sonnt sich an den anmuthigen Hügelabhängen, es ziehen ausgebehnnte Traubenpflanzungen sich zeitweise am Ufer entlang, deren Früchte der Kelter und die Äpfel des Wassers gewiß zu besserer Entwicklung bringt. Aber diese Hügelufer beschränken dem Blick keineswegs; wir fahren nicht, wie auf dem Rhein, in einer romantischen Stromenge, sondern in einem weiten Gebirgsthale. Zur Rechten steigen die blauen Bergmassen des östlichen Ausläufers der vielverzweigten appalachischen Kette, die Catskillgebirge, auf. Einige Meilen weit vom Strom entfernt bilden sie doch die natürliche Grenze dieses Thales und senden von dem schön gegliederten Hauptzuge, der einen prachtvollen Hintergrund der Landschaft bildet, gelegentlich Seitenzweige abwärts, die ihren Fuß in jäherem Absturze in den Fluß setzen. Solche Felsvorsprünge unterbrechen dann mitunter das grüne, wohlangebaute

sich behaglich in die Breite dehnt, abgeseht und steuern nun in die Stromenge. Jetzt drängt sich Alles auf den Plattformen zusammen, die Damen selbst verzichten, wenn auch schweren Herzens, auf ihre Schaukelstühle und müssen sich mit der Rückenlehne eines bereits besetzten Fauteuils als Ruheplatz für ihre eleganten Stiefeln begnügen, denn diesen Glanzpunkt der ganzen Fahrt darf Niemand veräumen, der sich heute mit ruhigem Gewissen zu Bette legen will. Anthony's Nase auf der einen und die Gebirge, von denen der Buttermilchfall in schäumenden Cascaden hinabstürzt, auf der andern Seite, steigen über 1000 Fuß hoch aus dem Hudson auf. Je tiefer wir auf den Krümmungen, in denen der Fluß sich durch diese Bergzüge windet, in das Innere derselben bringen, desto schöner wird die Landschaft. Waldthäler und dunkle Schluchten, welche die Gebirgsmassen durchreißen, öffnen sich auf den Strom; wir werden jezt erst inne, daß es nicht ein einzelner Steinriegel ist, der sich demselben in den Weg geschoben hat, sondern weiterverzweigte Gruppen von hohen Bergen, welche durch stille Waldthäler getrennt werden. Hier raucht das Wasser stärker, hier sucht der Steuermann vorsichtig die tiefste Rinne auf, um sich vor verborgenen Felsen in Acht zu nehmen, die nur selten einmal als kleine grüne Waldinseln oder als spitze Nadeln aus dem Wasser hinausragen. Diese Felspartie mit dem walbigen Thalgründen, deren eine man Tempe genannt hat, bezeichnet der Newyorker als den Beginn seiner Hochlande, die von hier sich aufwärts bis in die Adirondaks zu den Quellen des Stromes hinziehen, auf dem wir durch diese romantische Landschaft schwimmen.

Eine der Höhen des rechten Ufers ist Westpoint. Dort vereinigen die Schönheiten der Landschaft sich zu einer großartigen und entzückenden Ueberschau. Großartig und entzückend schon für denjenigen, der nur schnell auf dem Schiffe hier vorüberfährt, unendlich reizvoller für den, der diese Bergpartien durchstreift. Auf dem Felsen oben liegt die einzige, am Anfange dieses Jahrhunderts errichtete Militäradademie des Bundes. Dort wohnen die Jünglinge, die zu Offizieren auf Staatskosten ausgebildet werden, in einem schloß-

ja dreifachen Kostenpreisen absehen kann, hat sie noch keine russische Gesellschaft gefunden, um ein so lukratives Unternehmen zu beginnen. Wahrscheinlich werden es intelligente Engländer in die Hand nehmen.

### Serbien.

Belgrad, 19. September. Die Regierung hat die unlängst für Belgrad ausgeschriebene Kriegsteuer auf die Hälfte reducirt. Nach dem Friedensschlusse werden alle ordentlichen Steuern bedeutend reducirt werden müssen, wenn dem sehr herabgekommenen allgemeinen Wohlstand wieder aufgeholfen werden soll.

### Griechenland.

P. C. Athen, 12. Sept. Wahrscheinlich wird der König noch vor Beginn der Kammer-sitzungen einreisen und persönlich die Session eröffnen. Das Cabinet beabsichtigt, dem Könige nach der Ankunft die Sachlage klar darzulegen und über die einzuschlagende Politik eine Uebereinstimmung zu erzielen. Die königliche Eröffnungsrede dürfte dann als das politische Programm der Regierung anzusehen sein. In ministeriellen Kreisen glaubt man über eine hinreichende Majorität zu verfügen, um die Opposition nicht fürchten zu sollen. Andererseits dürfte es auch schwer werden, ein compactes und stabiles Cabinet aus anderen Elementen, als den gegenwärtigen, zu bilden. — Es dürfte die schwerste Aufgabe gegen das Ministerium sein, daß es der nationalen Bewegung nicht die Mittel vorbereiten habe, die sich bietende Gelegenheit zu benützen, um sich entweder von den Unterdrückten ganz los zu machen oder wenigstens Concessionen von ihnen zu erzwingen. Wahrhaft haarsträubend und gen Himmel schreiend sind die Expressionen gegen die friedlichen Christen in Macedonien und Thessalien. In Volo sind neuerdings schauerliche Dinge vorgefallen. Besondere Aufregung erregte aber ein durch falsche mohamedanische Zeugenaussagen, welche vom Gouverneur veranlaßt wurden, herbeigeführter Gewaltthat. Ein großes Gut, 3 Stunden weit von Volo, Koufali genannt, wurde auf diese Weise dem altgriechischen Erben und Eigentümer entrissen und eben angekommenen Tscherkessen zum Aufenthalt übergeben. Was helfen gegen ein solches Zug- und Trug-System von Gewaltthätern die Verwahrungen des Volkes und die Proteste der griechischen Regierung?

### Amerika.

New York, 16. Sept. In verschiedenen Städten der Union haben sich Hilfs-Comités gebildet, die täglich etwa 10 000 Dollars nach Savannah senden, unter dessen ärmerer Bevölkerung, in Folge des daselbst ausgebrochenen gelben Fiebers, das größte Elend herrscht. Die Dampferverbindung zwischen Baltimore und Savannah ist eingestellt. Durch ein Schiff soll die Krankheit auch nach hier verschleppt sein, doch sind sofort umfangreiche Maßregeln getroffen, um eine Ausbreitung derselben zu verhüten. Ein Gerücht, wonach das gelbe Fieber sich ebenfalls in Baltimore gezeigt haben soll, hat sich nicht bestätigt. — Der „W. B.“ wird von La Plata geschrieben, daß in Montevideo eine neue Revolution zum Ausbruch gekommen sei, welche vielleicht den Sturz des Dictators Latorre und dessen Ministeriums zur Folge haben wird. In Argentinien dagegen dauert die Finanzkrise noch immer fort. Die mißglückten Versuche, irgendwo eine Anleihe abzuschließen, haben den Handelsstand sehr deprimirt und allgemein einen sehr traurigen Eindruck gemacht. Gold wird schon mit 38 Procentagio gekauft, und in den Staatskassen sieht es so kläglich aus, daß der Präsident der Conföderation den übrigen Beamten mit gutem Beispiele vorangegangen ist und bis auf Weiteres auf seinen Gehalt verzichtet hat. Von Lopez Jordan sagt man dabei, daß er einen Aufstand beabsichtige. Brasilien wird unterdessen durch clericale Umtriebe beunruhigt. So fanatisirt in Taubaté (Prov. S. Paulo) ein plumper Mönch, Gaetano de Messina, die Bevölkerung einer der aufgeregtesten Gegenden des Reiches, zieht sie von der Arbeit ab und zwingt sie zu öffentlichen Bußübungen. Unter Anderem sollen jüngst mehr als 5000 Personen auf öffentlichem Markte mit entblößtem Rücken und verbundenen Augen, eine

Dornenkrone auf dem Kopfe, sich mit Stricken eine Stunde lang gefesselt haben. Ebenso heßt jener Mönch das Volk gegen die Einwanderung auf, weil sie aus Protestanten bestehe. Die öffentliche Ruhe und die persönliche Sicherheit erscheinen durch derartige Vorgänge in hohem Maße gefährdet. Bedauerlich ist es zudem, zu sehen, wie die Behörde solchem Treiben mit gefalteten Händen zuschaut und womöglich Gott für die große Gnade dankt, daß er dem unglücklichen Volke einen so eifrigen Priester gesandt hat.

### Asien.

\* Wie aus Persien berichtet wird, hat die Absetzung des Sultans Abdul Aziz durch den Ministerrath den darüber sehr bestürzten Schah auf den Gedanken gebracht, die erst kürzlich von ihm eingeführte Einrichtung eines Ministeriums derart abzuändern, daß immer nur vier Minister gleichzeitig im Amte sind, von denen einer jeden Monat ausscheidet und durch einen neuen Minister ersetzt wird. Auf diese Weise hofft der Schah in seiner Weisheit, der Bildung einer Minister-Verschwörung zu seiner Absetzung vorbeugen zu können. Um aber noch sicherer zu gehen, sind die Consequenzen vorläufig auf sechs Monate vertagt worden.

— In Jeddo, der Hauptstadt Japans, erscheinen jetzt, wie schon früher mitgeteilt, 22 Zeitungen, ferner existiren daselbst 432 japanische und 15 europäische Restaurants, 117 Gartenwirthshäuser, 10 große und 200 kleine Theater, 106 Photographen, 563 nach europäischer Art eingerichtete Läden etc. — Die japanische Regierung hat soeben verordnet, daß nur jene Personen ein Staatsamt erhalten sollen, die sich ganz nach europäischer Art kleiden.

### Telegramme der Danziger Zeitung.

Wien, 21. Sept. Die „Politische Correspondenz“ schreibt: Nach einer hierher gelangten amtlichen Meldung der serbischen Regierung vom heutigen Tage, ist die Nachricht, daß eine Deputation heute die Proklamirung Milan's zum König von Serbien in Belgrad überbringe, unbegründet. Fürst Milan hat der Deputation verboten, abzureisen, überhaupt angeordnet, daß einer weiteren Entwicklung dieses Zwischenfalles energisch Einhalt gethan werde.

### Vermischtes.

— „Der Bazar“, illustrierte Damen-Zeitung, bringt in den soeben ausgegebenen No. 35 und 36: a. Paletots, Mäntel und Dolmans für Damen (mit Schnitt). — Hüben, Coiffuren und Winterhüte. — Anzüge für Damen und Kinder (mit Schnitt). — Ringerien (mit Schnitt). — Zäcken ohne Kermel. — Gestr. Tücher. — Bordüren. — Taschentücher. — Monogramme. — b. Negligeeleid aus Batist. — Ein verhängnisvoller Ball. (Schluß). — Monsieur Blaustumpf von H. Franz. — Gedichte. — Ein Schiltschiff bei Montblanc. — Toilette und Mobilier unseres Hauses. — Die Kartenlegerinnen von Otto Erbmann. — Porträt der Fürstin von Serbien. — Sicherheits-Petroleumlampe (mit Illustr.). — Nachtigall o. Nachtigall, Musikstück von Ingeborg v. Bronnart. — Logograpp. — Correspondenz. — Rebus.

— Man hat schon öfters behauptet, daß die Deutschen mehr an Kurzschichtigkeit leiden, als die romanischen Völker des Südens. In Deutschlands Armee sieht man eine große Anzahl Stilenträger, während in den Heeren Frankreichs, Italiens und Spaniens die Brillen sehr selten sind; sei es, daß man die kurzschichtigen Leute ausmüsst, oder daß die Menschen hier nicht an Kurzschichtigkeit leiden. In der Schweiz hat man nun, wie der „Agence Havas“ aus Bern geschrieben wird, einen beträchtlichen Unterschied zwischen dem französischen und deutschen Volkselemente constatirt. Man prüfte die Augen von 130 Recruten beider Nationen: die Franzosen zeigten ein Verhältniß von 13 bis 14 Proc. Kurzschichtigen, während dieses Verhältniß bei dem deutschen Element 21 bis 22 Proc. betrug.

\* Ernst v. Bandel, der Schöpfer des Hermann-Denkmal's, ist von einer Reise nach Italien lebend bei Verwandten in Donauwörth eingetroffen und dort bedenklich erkrankt.

\* Der bekannte Geschichtsmaler Ferdin. Pauwels aus Antwerpen ist an die Kunstakademie zu Dresden als Lehrer und Vorstand eines akademischen Ateliers für Geschichtsmaler berufen worden.

Köln, 18. Sept. Der ehemalige Director der Rheinischen Eisenbahn, Gustav Horn, welcher am 31. Juli d. J. von dem künigl. Justizpolizeigerichte in erster Instanz zu einer Gefängnisstrafe von drei Jahren

verurtheilt wurde und gegen dieses Urtheil Berufung eingelegt hat, befindet sich, wie die „Köln. Ztg.“ meldet, auf flüchtigem Fuße. Wie es heißt, hat Horn schon vor längerer Zeit seinen in Bonn genommenen Wohnsitz verlassen.

\* Köln, 19. Sept. In der verflochtenen Nacht zwischen 1 und 2 Uhr ist der Postwagen mit den Postkassen vom letzten Elberfelder Zuge auf dem Wege vom Bergisch-Märkischen Bahnhof in Deutz, über die feste Rheinbrücke bis zum Central-Bahnhof in Köln gewaltsam erbrochen und aus demselben der Geldfahrpostbeutel mit bedeutendem Werth-inhalte gestohlen worden. Auf die Ergreifung des Diebes und die Wiedererlangung des Geldes hat die hiesige Ober-Post-Direction eine Belohnung von 1200 M. gesetzt.

— Die berichtigten Erd- und Häuserrisse zu Essen fangen an höchst beunruhigend zu werden. Nachdem vor nicht langer Zeit am Ostende unserer Stadt ein alter großer Baum in einem Tagesbruch bis zum Gipfel verschwunden, fand sich heute früh in der Beuststraße ein Eisenwagen des Herrn Th. Müller sammt Gaul und Kutscher plötzlich 8 Fuß tief eingebrochen, während sich an beiden Seiten der Straße in den Hauswänden gefährliche Risse in Thür- und Fensterbögen zeigten. Die Wohnungen werden ohne Zweifel hauptsächlich gerüttelt werden müssen. Gaul und Kutscher wurden ohne erhebliche Verletzungen gerettet.

— Am Gestirne von Sumatran wurde dieser Tage eine Fläche aus der See gefischt, die folgenden Brief enthielt: „28. Juni 1876. Die „Mary Jane“, Hamburg. — Alles ist verloren! Ein Liebewohl an alle Freunde, insbesondere an Alice, meine Geliebte. Sage ihr, ich bin ihr treu bis zum Ende geblieben. Vergeht mich nicht. Obwohl sinkend, denke ich an Dich; Adien Thenerste. — W. F. J. Grüne an Alle. Wir sinken todt; ich habe keine Zeit mehr.“

Stockholm, 17. Sept. Eine junge schwedische Sängerin, Namens Märtha Eriksson, welche sich in den letzten 4 Jahren in Paris aufgehalten hat, um ihre musikalische Ausbildung zu vollenden, unternimmt in dieser Zeit eine Concertreise in Norrland. Einer Correspondenz aus Stockholm zufolge hat Frä. Eriksson sich in allerhöchsten Kreisen hören lassen und allgemeine Bewunderung erweckt. Der Briefschreiber behauptet, daß Sachkundige, welche Gelegenheit gehabt haben, ihre Stimme zu hören, annehmen, daß sie auf dem Gesangs-Gebiete seiner Zeit einen ebenso hervorragenden Platz einnehmen wird, als es Jenny Lind und Frau Michæli gethan haben und wie ign Christina Nilsson jetzt einnimmt. Märtha Eriksson ist von armen Eltern im Kirchspiele Arbra in Helsingland geboren. Die Kosten ihrer ganzen musikalischen Ausbildung, ihr Aufenthalt in Stockholm, wo sie Unterricht sowohl an der musikalischen Academie als von der bekannten Musiklehrerin Freiherren Lehmann erbielt, und darauf ihr Aufenthalt in Paris, haben zwei wohlhabende Vauern in ihrem Heimathsorte bezahlt.

### Anmeldungen beim Danziger Standesamt.

21. September.  
Geburten: Eisenbahn-Betriebs-Inspector Otto Graf Bernh. Vansen. L. — Diener Herrn. Nicolaus, L. — Maurer Friedr. Wilh. Altmann. S. — Hauptmann und Plazmajor Friedr. Wilh. Wenzel. S. — Seefahrer Johann Adolph Benjamin Drewa. L. — Commis Job. Erangoth Adolph Künneke, S. — Unehel. Kinder: 1 S., 1 F.

Verheirathet: Zimmergefell Herrmann Julius Baumgart mit Amalie Ida Willenius. — Arb. Heim. Martin Roschall mit Anna Elisabeth Balzer. — Comtoirist Albert Adam Rathenow mit Rosalie Wozniowicz. — Fleischer Gottfried Theodor Beckroff mit Wittme Auguste Laura Gerlach, geb. Gronwald, genannt Domke. — Schneider Friedr. Wilh. Kuhl mit Friedricke Wilhelmine Louise Widmann. — Fuhrerwehmann August Franz Salowski mit Rosalie Marianne Hinz.

Todesfälle: Maler Oscar Ferdinand Ehler mit Amalie Vertha Wegner. — Arb. Gottlieb Th. Weiß mit Anna Marie Elisabeth Gajpor.

Todesfälle: Partifalier Johann Ludw. Köhn, 68 J. — S. d. Millers Herrm. Ludw. Berlin, 6 J. — L. d. Arb. Franz Borstki, 6 W. — L. d. Schiffscapitan Eduard Behr, 9 W. — S. d. Rentiers Georg Papierki, 5 W. — S. d. Kellers Friedr. Grabel, 5 1/2 J. — Uneheliche Kinder: 1 S., 1 F.

### Productenmärkte.

Königsberg, 20. Sept. (v. Portatins & Grothe.) Weizen 7er 1000 Kilo hochbunter 125/67 188,25, 130/2 205,75, 130/1 202,25, 131/2 204,75, 132/2 208,25, 133/4 219,50 M. bez., rother 129/2 200, 130/1 202,25 M. bez. — Roggen 7er 1000 Kilo inländischer 119/2 153, 124 5/2 165, 125/2 163,75 M. bez., September-October 145 M. Br., 144 M. Gd.,

und Berge, theils versteinert sie sich halb im Laubgrün und kleinen Thälern oder liegen auf hellgrünen Wiesenplänen, die von alten Eichen- und Ahornbäumen umrahmt sind und höchstens einen Auslug auf das Wasser gewähren. Natürlich fehlt es diesen stark bewohnten Parterrevieren nicht an Kirchen, deren Thürme wohl ungefähr das Zeichen sind, daß dort die Gemeinde ihren Mittelpunkt hat. Da wird man aufmerksam gemacht auf den Thurm einer alten holländischen Kirche in Tarrytown, die bereits 1615 erbaut sein soll, als Newyork noch selbst ein Dorf war; weiter abwärts auf dem andern Ufer bündeln die Häuser sich etwas fester zusammen, dort liegt Tappan im Lande, wo Washington sein Hauptquartier hatte. Dann aber bleiben die Villen ausschließlich auf dem linken, dem Newyorker Ufer des Hudson. Das rechte, welches hier schon dem Staate New-Jersey gehört, giebt uns zum Abschiede noch ein Stückchen Felsen-Nomantik. Es beginnen die Fallsiden. Die Felsenscenerie rücken dort bis dicht an den Strom, sie gliedern sich nadelartig, schlank wie Basalte, und schießen so aus dem Wasser auf, daß nur selten einmal ein Landungsplatzchen frei bleibt. Dem aufwärts Fahrenden ist dies der erste Gruß der Hochlande, er bekommt einen kleinen Vorgeschnack der Herrlichkeiten, denen er entgegengeht. Wir aber sind bereits zu stark gefättigt von den landschaftlichen Schönheiten des Tages, — die Fallsiden der Bucht des Hudson, denn ein Strom ist er hier durchaus nicht mehr zu nennen, imponiren uns nicht mehr, unsere Blicke folgen den Scenerien des linken Ufers, wir erspähen den Einschnitt, den der stille Wasserzug des Harlem-Niver macht und so die Landschaft Manhattan vom festen Lande scheidet. Damit haben wir die Grenze der Stadt Newyork erreicht. Das merkt man vom Wasser aus nicht, denn hier sieht es noch garnicht städtisch aus. Felsen, Wald, Parks, Landhäuser, Kneipen und Bierbrauereien nehmen heute noch den Boden ein, in dem die Stadt bereits ihre Straßenzüge abgesteckt hat. Aber lange dauert es nicht, da wendet das Schiff seinen Lauf etwas zur Linken, und es beginnt das Bild der Weltstadt am Meere sich langsam zu entrollen. Wersten, Ladeplätze,

Frühjahr 152 M. Br., 150 M. Gd. — Gerste 7er 1000 Kilo große 137, 138,50, 141, 145,75, russ. 134,25 M. bez. — Hafer 7er 1000 Kilo loco 144 M. bez. — Erbsen 7er 1000 Kilo weiße 158,75, 160 M. bez., grüne 165,50, 173,25, 182,25, 188,75 M. bez., grüne 168,75, 173,25 M. bez. — Weizen 7er 1000 Kilo 186,75, 187,75 M. bez. — Weizen 7er 1000 Kilo feine 205,75, 207, 217 M. bez., mittel 177 M. bez. — Spiritus 7er 10000 Liter A. ohne Faß in Posten von 5000 Liter und darüber, loco 53 M. bez., September 53 M. bez., September-October 52 M. Br., 51 1/2 M. Gd., October 52 M. Br., 51 1/2 M. Gd., October-November 50 1/2 M. Br., 50 M. Gd., November 50 1/2 M. Br., 50 M. Gd., Frühjahr 52 M. bez., October-März 50 1/2 M. Br., 49 1/2 M. Gd.

### Kaffee.

K. Amsterdam, 19. September. Der Ablauf der am 13. d. stattgehabten Kaffee-Auction wurde vom In- und Auslande günstig aufgenommen und erweckt umso mehr Vertrauen, als die Auctionspreise kaum etwas höher, als die vor der Auction bezahlten, sind. Soviel sich bis jetzt beurtheilen läßt, laufen die Accepte seit der Auction befriedigend ein. Die Stimmung ist im Allgemeinen günstig, und zum Auctionspreise ist nichts angeboten.

### Schiffs-Listen.

Reisefahrer, 21. Sept. Wind: N  
Angelommen: Maria, Vörsnitz, Slito, Kalkstein.  
Simon, Venrat, Hull, Koblén.  
Ankommen: 1 Brigg, 1 Schoonerklaff.

### Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 21. Septbr

Waren	Gr. v. 20.	Gr. v. 20.	Gr. v. 20.
Weizen	104,70	104,70	
Getreide	94,20	94,20	
Sp. Oct.	200,50	200	
April-Mai	208,50	208	
Roggen	101,70	101,80	
Sp. Oct.	150,50	150,50	
April-Mai	158	158	
Petroleum	471,50	470,50	
Sp. Oct.	42	42,50	
April-Mai	71,80	72,20	
Sp. Oct.	74,20	74,80	
Sp. Oct.	52,30	52,80	
April-Mai	52,70	52,90	
Sp. Oct.	85,50	85,50	

Ungar. Staats-Dib.-Prior. C. II, 59,10  
Fonds Börse still.

### Meteorologische Depesche vom 21. September.

Ort	Barometer	Wind	Wetter	Temp. C. Bern
8 Thurfjo	765,3	SW	schwach Regen	11,1 1)
8 Valencia	761,0	SE	st. bed.	15,6 2)
7 Plymouth	768,1	SE	stille wolfig	13,9 5)
7 St. Mathien	765,5	SE	schwach klar	15,0 4)
8 Paris	770,0	NO	schwach Nebel	9,1
8 Helber	769,1	W	stille b. bed.	13,5
7 Copenhagen	760,9	W	stürm. heiter	10,2
8 Christianiund	760,9	SE	mäßig bed.	8,6 5)
8 Caparanda	761,6	N	mäßig bed.	7,8
7 Stockholm	756,6	N	leicht bed.	7,0
8 Petersburg	757,1	N	stille Nebel	10,6
8 Moskau	759,1	SE	stille b. bed.	9,0
7 Wien	768,3	W	schwach klar	9,1
7 Memel	756,9	WNW	mäßig bed.	12,8 6)
8 Neufahrwasser	758,9	WNW	schwach klar	11,6 7)
8 Swinemünde	762,5	WNW	st. bed.	10,6 8)
8 Hamburg	766,4	W	schwach bed.	10,7 9)
7 Sp. Oct.	765,8	W	mäßig Dunst	11,6
7 Greifeld	—	—	schwach wolfig	9,3
7 Gafel	769,9	W	mäßig bed.	9,7 10)
7 Karlsruhe	770,3	SE	stille bed.	9,0
7 Berlin	765,7	W	leicht bed.	11,3 11)
7 Leipzig	769,2	W	schwach bed.	8,0
8 Breslau	766,8	W	stark bed.	9,8

1) See ruhig. 2) See unruhig. 3) Seegang leicht. 4) Seegang mäßig. 5) See fast unruhig. 6) Seegang leicht, Nachts Regen. 7) Nachts Regen. 8) See fast unruhig. 9) Bis Nachmittags Regenschauer und Böen. 10) Horizont neblig. 11) Nachmittags Regen.

Im Westen und Nordwesten Europa's ist das Barometer gefallen, in den Umgebungen der Ostsee gestiegen, der hohe Luftdruck hat sich auf das Rheingebiet und Nordfrankreich beschränkt. Die Unterschiede im Luftdruck haben abgenommen, nur auf der westlichen Ostsee sind die Gradienten steil, und herrschen stürmische Winde aus W und N. Unregelmäßige Druckertheilung und steifer SE in Valencia lassen auch für das übrige Norddeutschland nach kurzer Unterbrechung wieder unruhiges Wetter erwarten.

### Deutsche Seewarte.

Waarenstapel zuerst, dann einzelne schmalauflaufende Häufersellen, endlich Mastenmäler, Thürme, Häusercolloie, die volle Breitseite der Hafenstadt. Der Dampfer legt an, wir sind in Newyork, die Spazierfahrt durch Nordamerika ist beendet.

### \* Literarisches.

Thomas Moore's Lalla Rukh. Deutsch von Dr. Alexander Schmidt in Königsberg. Zweite Auflage. Berlin, 1876, Verlag der Königl. Geh. Ober-Hofbuchdruckerei (H. v. Decker.) Miniatur-Ausgabe, gehftet 3,60 Mk., eleg. gebunden 4,60 Mk. — Lalla Rukh wird für die vollendetste Dichtung Thomas Moore's gehalten. Man rühmt ihr sogar den Vorzug vor den „Türken Melodien“ ein, welche ein schönes Denkmal der Vaterlandsliebe und der Anhänglichkeit des Dichters an sein armes, grünes Island sind. Lalla Rukh ist mit dem ganzen Zauber morgenländischer Poesie geschnitten. Die Titelhelbin bildet den Mittelpunkt einer in Prosa geschriebenen Liebesgeschichte, in welcher vier poetische Erzählungen (der verschleierte Prophet von Ahrasan, das Paradies und die Peri, die Feuerandeter, das Licht des Harems) eingefügt sind. Auf eine Fergliederung der Schönheiten des Gedichts können wir uns so sehr verzichten, als dasselbe bereits sein Ehrenbürgerrecht in der englischen Literatur längst erworben hat; wir brauchen nur die Aufmerksamkeit unferer Leser auf die Uebersetzung zu richten, welcher sich Dr. Alexander Schmidt schon vor Jahren mit so glücklichem Erfolge unterzogen hat, daß jetzt bereits die zweite Auflage erscheinen konnte. Dieselbe kann in Bezug auf die geläuterte Form der Sprache, auf die Reinheit und Schönheit der Verse, auf die Fülle einer Charakteristik, welche ganz die Pracht orientalischer Anschauungs- und Ausdrucksweise sich zu eigen gemacht hat, mit dem berühmten Original wetteifern. Diese zweite Auflage hat übrigens gegen die erstere eine höchst sorgfältige Revision erfahren. Bei der sehr eleganten Ausstattung eignet sich das Buch vorzüglich zur poetischen Festgabe.

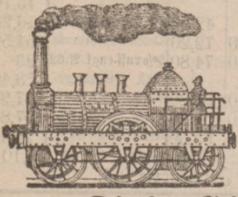
Mittag 11 1/2 Uhr ve schied sanft  
ein geliebter Gatte, unser theurer  
und Bruder, der Königl. Proviant-  
meister, Rechnungsrath, Ritter pp.

**Gustav Krügel.**

Dieses statt jeder besonderen Meldung.  
Danzig, den 21. Sept. 1876.  
Zda Krügel geborene Stodt  
im Namen der Hinterbliebenen.

Heute Mittag entschlief nach längerem  
Leiden unser lieber Vater, Groß-  
vater und Schwiegervater, der Bort-  
käufer **Johann Ludwig Köhn** im  
69sten Lebensjahre. Dieses zeigen wir  
tiefbetrübt an.  
Danzig, den 20. Septbr. 1876.  
**Die Hinterbliebenen.**  
Die Beerdigung findet Sonnabend,  
den 24. d., Nachmittags 3 Uhr, vom  
Leichenhause der Bartholomäi-Kirche  
statt. (845)

**Bekanntmachung.**  
Zufolge Verfügung vom 15. September  
1876 ist in unser Gesellschaftsregister unter  
No. 16 eingetragen, daß die Wittwe Pauline  
Bottlinger, geb. Fabian, und die Geschwister  
Levin, Cäcilie, David und Wolff Bottlinger  
in Freystadt (W.-spr.) ein Handelsgeschäft  
unter der Firma **B. L. Bottlinger Wittwe**  
und Erben seit dem 16. Januar 1873 be-  
treiben.  
Zur Vertretung der Firma ist nur die  
Wittwe Pauline Bottlinger befugt.  
Rosenberg (W.-spr.), d. 18. Sept. 1876.  
**Königliches Kreis-Gericht.**  
I. Abtheilung.



**Altona-Kieler Eisen-  
bahngesellschaft.**  
Die Lieferung von  
64000 Stück eichen. Schwellen u.  
4200 lfd. Meter eichen. Weichen-  
schwellen  
soll im Wege der öffentlichen Submission  
vergeben werden.  
Die Lieferungsbedingungen liegen im  
Bureau unserer Material-Verwaltung zur  
Einsicht aus und können von dort auf  
frankirte Anträge in Abschrift bezogen  
werden.  
Offerten zu obiger Lieferung sind portofrei  
und mit entsprechender Aufschrift ver-  
sehen bis zum 12. October cr., Vor-  
mittags 10 Uhr, an unsere Material-  
Verwaltung, Bahnhof Altona, einzu-  
senden.  
Die Eröffnung der eingegangenen Offer-  
ten geschieht im Beisein der etwa erschienenen  
Submittenten.  
Erläuternde, oder nicht bedingungs-  
mäßige Offerten bleiben unberücksichtigt.  
Altona, den 19. September 1876.  
**Die Direction.**

**Bekanntmachung.**  
Das den **Schwabenberg'schen** Erben  
gehörige Grundstück Tannsee No. 21 soll  
**am 7. October cr.,**  
Vormittags 10 Uhr,  
in Tannsee durch Herrn Kreis-Gerichts-  
Rath Schrage in freiwilliger Subhastation  
verkauft werden, und werden Kauflustige  
dazu eingeladen.  
Marienburg, den 11. September 1876.  
**Königl. Kreis-Gericht.**  
2. Abtheilung.

**Prima türkische Pflaumenkreide  
à Pfund 30 Pf.,**  
**Prima türkische Pflaumen  
à Pfund 25 Pf.,**  
**Böhmische Pflaumen à Pfd. 20 Pf.,**  
empfehlen  
**Alexander Wieck,**  
Langgarten No. 87.

**Diesjähriges 1<sup>o</sup> türk.  
Pflaumenmus, 35 Pfg.  
pro Pfund, offerirt  
J. M. Kownatzki, Fleisberg,  
No. 29.**

**Diesjähriges 1<sup>o</sup> türk.  
Pflaumenmus, fahweise,  
offerirt  
J. M. Kownatzki, Fleisberg,  
No. 29.**

**Weintrauben  
(feinste Disaboner)  
empfiehlt  
Julius Tetzlaff.  
Frischen engl.  
Portland-Cement,  
Morke Otto Trechmann, empfehle zu  
billigen Preisen  
Herrn Bernhards,  
Laskadie 3/4.  
853)**

**Milchverpachtung!**  
2- bis 300 Liter Milch täglich sind an  
einen fixen Butter- oder Käsefabrikanten  
auf mehrere Jahre, vom 1. October d. J.  
an, zu verpachten in Seelau b. Neustadt,  
W.-spr. **Paszki, Gutbesitzer.**

# Illustrirte

Dieses geliebte Volks- und Familienblatt feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges  
Bestehen. — Wenn ein Journal so lange Zeit stets den Rang als eines der beliebtesten und  
verbreitetsten Familien-Unterhaltungsblätter einzunehmen wußte, wie dies bei der „Illustrirten  
Welt“ thätiglich und in immer steigendem Maße der Fall ist, so ist dies der beste Beweis für  
die Vorzüglichkeit dieses Journals, welches Reichhaltigkeit und Güte des Inhalts, sowie  
prächtigtes Bilderspiel mit beispielloser Billigkeit verbindet.  
Man abonnire auf den eben beginnenden Jubiläum-Jahrgang der „Illustrirten  
Welt“ bei der nächsten Buchhandlung oder dem nächsten Postamt. — Preis pro Heft  
nur 35 Pf. — Preis des ganzen Jahrgangs nur 7 Mark. — Verlag von Eduard Hall-  
berger in Stuttgart und Leipzig.

# Welt

## Thuringia. Versicherungsgesellschaft in Erfurt.

**Erklärung**  
über die Verbindlichkeiten, welche dieselbe bei landwirthschaftlichen  
Versicherungen übernimmt.

1. Es steht jedem Landwirth frei, das gesammte lebende und todt Inventar  
innerhalb jeder Gattung summarisch zu versichern, soweit dies gesetzlich ge-  
stattet ist.
2. Das Geschirr und die darauf geladenen landwirthschaftlichen Producte, sowie  
das Vieh, ist, sofern dieses alles in Gebäuden versichert ist, auch außerhalb  
dieser Gebäude im Freien versichert.
3. Für die versicherte Ernte, das todt Inventar und das Vieh findet innerhalb  
der Versicherungsgelände eines und desselben Gehöftes vollständige Frei-  
ausigkeit statt.
4. Der Gebrauch der Dampfdreschmaschine ist unter den in der Police bedungenen  
Sicherheitsmaßregeln ohne Prämienhöhung gestattet.
5. Die Schäden, welche an den Versicherungsgegenständen durch die Explosion  
mitversicherter Dampfessel entstehen, sind ohne Prämienhöhung in die Land-  
wirthschaftliche Versicherung eingeschlossen.
6. Es steht jedem versicherten Landwirth frei, bei der Regulirung eines Schadens  
einen Dritten als Vertrauensmann hinzuzuziehen oder bei Differenzen über  
Quantum und Werth eine Abschätzung des Schadens durch beiderseits er-  
wählte Sachverständige und event. eines Obmannes, deren Ausspruch end-  
gültig ist, eintreten zu lassen.
7. Ohne Einverständnis des Versicherten auf dem Antrage, ist jede besondere  
Bedingung in einer Police über eine landwirthschaftliche Versicherung ohne  
technische Gewerbe ungültig.
8. Die Versicherung von ungedroschenen Feldfrüchten und Stroh kann auf Grund  
besonderer Vereinbarung und gegen eine Zuschlagprämie für eine bestimmte  
Summe auf Scher übergehen, deren Versicherung sofort in Kraft tritt,  
nachdem dieselben angeheftet sind.
9. Die in Gebäuden versicherten Ernterzeugnisse können, während sie noch auf  
dem Felde stehen oder geschnitten auf dem Acker liegen, ohne Prämien-Er-  
höhung versichert werden, wenn dieses besonders beantragt wird.
10. Vorstehende Bestimmungen gelten auch für die bereits bei unserer Gesellschaft  
geschlossenen landwirthschaftlichen Versicherungen.

## Volks-Zeitung.

**Organ für Jedermann aus dem Volke.**  
Berlin, Verlag von Franz Duncker.  
Die Volks-Zeitung erscheint sechs mal wöchentlich in der Stärke  
von täglich zwei vollen Bogen. Die Besendung erfolgt mit  
den Abendblättern.  
Als Gratisbeilage erhalten unsere Abonnenten das wöchentlich einmal er-  
scheinende Kuppiss'sche  
**Illustrirte Sonntagsblatt,**  
das anerkanntermaßen zu den besten deutschen Wochenchriften zählt.  
Staubdruck und Haltung der Volks-Zeitung sind bekannt. Sie wird  
benutzt sein, sich auch in Zukunft den größten Ruf einer energischen und  
rückhaltlosen Vorkämpferin für die entschieden freibetrieblichen Beve-  
rungen und die Wohlthat des ganzen Volkes zu erhalten.  
Der **Handelsseil** wird auch weiterhin ausgedehnte Berücksich-  
tigung finden; neben regelmäßigen Wochenberichten bringt derselbe  
die täglichen Geld- und Getreide-Verichte der Berliner und der hervor-  
ragenden auswärtigen Börsen, sowie sorgfältig ausgewählte Mittheilungen aus  
allen Gebieten des Handels und Verkehrs.  
Im **Feuilleton** werden im kommenden Quartal u. A. eine größere  
Erzählung aus der Feder **Temme's**, weiter ein Coelus naturwissenschaft-  
licher Aufsätze von unserm **Bernstein**, sowie regelmäßige Beiträge  
**Rudolf Etcho's** zur Veröffentlichung gelangen.  
Bestellungen bitten wir sofort an die Postämter zu richten,  
da die Post nach dem 1. October 10 Pfennige Aufschlag erhebt.  
**Abonnementpreis** bei allen Postämtern in ganz Deutschland  
und Oesterreich **vierteljährlich incl. Sonntagsblatt** nur  
4 Mark 50 Pf.

## Deutscher Bazar zum Besten der unter dem Protectorat Ihrer Kaiserlichen und Königlichen Hoheit der Frau Kronprinzessin des deutschen Reiches und von Preußen stehenden Allgemeinen Deutschen Pensions-Anstalt für Lehrerinnen und Erzieherinnen.

Das Curatorium der Allgemeinen Deutschen Pensions-Anstalt für Lehrerinnen und Erzieherinnen hat in seiner statuten-  
mäßigen Jahresversammlung am 7. Mai beschossen, zum Besten des Hilfs-Fonds der Anstalt in der ersten Hälfte des Monats  
November d. J. einen Deutschen Bazar, verbunden mit einer Verloosung, gleichzeitig in Berlin und  
in einer Anzahl anderer, dazu geeigneter Städte Deutschlands zu veranstalten.  
Wenn auch dem Hilfs-Fonds in der kurzen Zeit seit Begründung der Anstalt in dankenswerther Weise bereits nicht  
unerhebliche Mittel zugefloßen sind, — so kürzlich durch die Gnade der Kaiserlichen Protectorin 1000 Mark, —  
so reichen doch seine gegenwärtigen Bestände noch bei weitem nicht aus zur Erfüllung seiner statutenmäßigen Bestimmung: Zahlung  
tausender Beihilfen zu erwünschten Pensionen für solche Mitglieder, welche vor dem Fälligkeitstermin der eingekauften Pension  
dauernd dienstunfähig werden, Gewährung von Unterstützungen an Mitglieder bei außerordentlichen Krank-  
heits- oder Nothfällen, fortgesetzte Beihilfen zur Zahlung der Jahresbeiträge für diejenigen Leh-  
rerinnen, welche nach vollendetem 35. Lebensjahre während des ersten Jahres des Bestehens der Anstalt derselben beigetreten  
sind. Daß aber der Hilfs-Fonds möglichst bald die ihm zugewiesene Verwendung in vollem Umfange finden könne,  
das ist im Interesse aller Mitglieder der Anstalt, ganz besonders der zahlreichen älteren Lehrerinnen, dringend zu  
wünschen.  
Deshalb wenden sich die Unterzeichneten vertrauensvoll an die Lehrerinnen, an die Leiter und Leiterinnen  
der öffentlichen und privaten Mädchenschulen, an alle Familien, in denen Lehrerinnen als Erzieherinnen gewirkt  
haben oder noch wirken, sowie an alle Freunde und Gönner unseres Unternehmens, insbesondere an die Herren  
Künstler, Buch- und Kunsthändler, Fabrikanten und Kaufleute u. s. w. mit der ergebenen Bitte, für den Bazar geeignete  
Geschenke gütigst einzusenden zu wollen.  
Für den Danziger Bazar, welchem die Geschenke aus dem Regierungsbezirk Danzig zufließen sollen, sind die  
unterzeichneten Mitglieder des Verwaltungsausschusses und der Bazarcommission bereit, von jetzt ab bis Anfang November Bei-  
träge anzunehmen.  
Danzig, den 14. September 1876.

- Die Mitglieder des Danziger Bezirks-Verwaltungs-Ausschusses.**
- |   |  |  |
|---|--|--|
| Frau Oberbürgermeister v. Winter,<br>Serbergasse 5. | Fräulein S. Nagel, Schulvorsteherin,<br>Sundegasse 42. | Dr. Neumann,<br>Heilige Geistgasse 77. |
|---|--|--|
- Die Mitglieder der Bazar-Commission.**
- |   |  |  |
|---|--|--|
| Frau General v. Barnekow, Excellenz,<br>Langgarten (Gouvernementshaus). | Frau General v. Bernhardt, Excellenz,<br>Langgarten 47.    | Fräulein Bertling, Schulvorsteherin,<br>Sundegasse 57.       |
| Frau Conwenh,<br>Breitgasse 119.  | Frau Schulrath Cosack,<br>Feldweg 6.                       | Fräulein Dähnel, Schulvorsteherin,<br>Heilige Geistgasse 89. |
| Frau Gerichtsrath am Ende,<br>Pfefferstadt 28.                          | Frau Commerzienrath Gibsons,<br>Sundegasse 94.             | Frau Geheimrath Goldschmidt,<br>Sundegasse 54.               |
| Frau Stadtrath Hirsch,<br>Jopengasse 64.                                | Fräulein E. Höne,<br>Jopengasse 59.                        | Fräulein Höpfer,<br>Jopengasse 52.                           |
| Frau Stadtrath Kiskett,<br>Neugarten 16.                                | Frau Justizrath Martiny,<br>Langenmarkt 42.                | Frl. Mannhardt, Schulvorsteherin,<br>Seumarkt 5.             |
| Frau Bürgermeister Alckbach,<br>Neugarten 30.                           | Frl. Marie Müller, Schulvorsteherin,<br>Sundegasse 16.     | Frau Director Panten,<br>Wallplatz 12.                       |
| Frau Doctor Pinko,<br>Langenmarkt 29.                                   | Frau Major Köse,<br>Holschneidergasse 9.                   | Frau Stadtrath Schirmacher,<br>Wollwebergasse 15.            |
| Frau Polizeidirector Schulz,<br>Langgasse 25.                           | Frau Oberregierungsrathin v. Salzwedel,<br>Pfefferstadt 1. | Frau Dr. Semon,<br>Serbergasse 13.                           |
- Frau Director Strihlke,  
Marienburg.
- Frau Rittergutsbesitzer Plehn,  
Ropitzko bei Czernin.

## Ritterguts-Verpachtung.

Die zur Herrschaft Krodow gehörenden Rittergüter **Krodow** und **Lankewitz**  
(Westpreußen, Kreis Neustadt) sollen von Johanni 1877 ab auf 15 resp. 18 Jahre  
öffentlich meistbietend, einzeln oder zusammen, verpachtet werden. Das Areal beträgt:  
von Krodow: von Lankewitz:  
Baustellen und Gärten ... 18 Morgen, 21 Morgen,  
Wasser und Gräben ... 15 " 7 "  
Wege und Tristen ... 39 " 18 "  
Acker ... 1037 " 638 "  
Wiesen ... 285 " 116 "  
Weide ... 36 " 233 "  
im Ganzen: 1430 Morgen. 1033 Morgen.  
Das Pachtgeld betrug bis jetzt für Krodow 12,000 Mark, für Lankewitz 5100  
Mark. Nachweisendes Vermögen für Krodow 60,000, für Lankewitz 27,000 Mark.  
Der Licitations-Termin ist auf **Dienstag, den 31. October cr.,** Vormittags  
11 Uhr, bei Herrn Rechtsanwalt **Otto** in Neustadt (Station der Pommerschen Eisen-  
bahn) anberaumt.  
Die Pachtbedingungen werden gegen Erstattung der Kosten abschriftlich mitge-  
theilt. Befichtigung ist jederzeit gestattet nach vorheriger Anmeldung.  
Krodow, Westpreußen, den 18. September 1876.

**Gräflin Krodow'sche Rentei.**  
Bronske. (794)

## Milchpacht!

Ein cautionsfähiger Käufer sucht sofort  
eine Milch von 400 bis 600 Liter zu über-  
nehmen. Cütlige Offerten bitte unter **V.**  
**F. 64** an die Herren **Haasenstein**  
& **Vogler** in Leipzig gelangen zu lassen.

## Sundegasse 102

zu verkaufen:  
ein neuer holländischer Bücher-  
schrank mit Schnitzwerk, 1 mah.  
Ofenschirm nebst Stickerie,  
antik, 1 mah. Herren-toiletten-  
spiegel, 1 mahag. Ruhesopha  
(Chaise longue) mit grünem  
Waldamant, 1 Aneroidbarom-  
eter mit großer Figur, ver-  
schiedene Thermometer, Stühle,  
alte und neue Delgemälde.  
Drei werthvolle Delgemälde sind um-  
ständlich billig zu verkaufen.  
Adr. werden gütigst unter 850 in der  
Exp. dieser Bz. erbeten.  
Für eine größere Näh- und Schneide-  
Mühle suche ich einen zuverlässigen,  
verheiratheten Werkführer.  
**Böhron, Poggendorf 10.**

Ein Lehrling wird für ein Getreide-  
Factori-Geschäft gesucht.  
Offerten werden unter No. 861 in der  
Expedition dieser Bz. erbeten.

Eine Schneiderin, in feiner Män-  
tel Confection geübt, will sich für ein  
feines Geschäft zu arbeiten. Adressen  
erbitet man Hädergasse No. 29, par-  
t re (851)

Gelucht zum 1. Octbr. eine elegante, um-  
möblirte Wohnung von 2 Zimmern  
nebst Mädchenstube. Näheres Altstäd.  
Graben 93, unten links.

Ein junger Mann sucht unter bescheidenen  
Ansprüchen per Octbr. oder später eine  
Stelle auf einem Gute als zweiter In-  
specteur. Adressen erbitet man unter **A.**  
**3.** postlagernd **Gr. Lichtenan.**

Eine gepr. Lehrerin wünscht Privat-  
resp. Nachhlf. Stunden zu ertheilen. Zu-  
eifr. Frauenaasse 44 Vormitt

## Pension.

Noch zwei Pensionäre  
finden Aufnahme Hinter-  
gasse No. 19 bei  
**Euler, Privatlehrer.**

Ein jüd. Knabe findet billige Pension  
2. Damm- u. Breitgassen-Ecke 9, 2 Tr.  
Möblirte Zimmer, mit auch ohne Pen-  
sion, zu vermieten Post. die 23.  
Heute Freitag Abend

## Karpfen in Bier.

Sochachtungs-voll  
**Julius Frank,**  
Boddänkengasse 44.

## 5 Mark Belohnung.

Ein grauer Sommer-Überzieher ist in  
der Nacht von Dienstag zu Mittwoch auf  
dem Wege von Stadtgebiet bis zur Brod-  
bäckergasse No. 44 verloren worden, der  
ehrliche Finder wird gebeten, denselben  
gegen obige Belohnung bei mir abzugeben.  
Frank, Brodbäckergasse 44.

Gr. Pferde-Verloosung zu Branden-  
burg am 31. October.  
Loose à 3 M. sind in der Exp. d. Bz. z. b

## Wettere specielle Anschläge von zu ver- kaufenden Bestellungen erbitet

**C. Emmerich, Marienburg.**  
Eine gepr. wußt Erzieherin sucht zum  
1. October cr. ein Engagement bei 1  
auch 2 größeren Mädchen. Gef. Offerten  
werden unter **A. B. A.** postlagernd **Fried-  
land Ostpr.** erbeten.

Ein junger Mann, Sohn eines Guts-  
besizers, sucht legliche Stellung auf  
einem größeren Gute zur Erlernung der  
Landwirthschaft. Derselbe besitzt schon einige  
Vorkenntnisse. Gef. Off. werden unter  
768 in der Exp. d. Bz. erb.

## Ein tüchtiger Conditor-Gehilfe,

gewandert in Marienb. Arb. iten, Ge-  
halt pro Monat 36 M., kann sofort ein-  
treten bei **Bernhard Schmidt,**  
Marienwerder.  
744)

Eine junge Dame sucht wieder Stel-  
lung als Kassirerin oder Ver-  
käuferin. Adressen u. No. 491 werd.  
i. d. Exp. d. Bz. erbeten.